



Ein U für's
Leben.

Team U-Untersuchungen

Ihr Zeichen, Ihre Nachricht vom

Mein Zeichen, meine Nachricht vom
CIB-Früh -

Telefon

0180/2001560

(Festnetzpreis 6 ct/Anruf; Mobilfunkpreis max. 42 ct/Min.)

Datum

Напоминание о профилактическом осмотре; дочь/сын (Vorname, Name), * (Geburtsdatum)

Уважаемая госпожа (или же Уважаемый господин)!

Некоторое время назад мы писали Вам относительно предстоящего профилактического осмотра U_ для Вашего ребенка (Vorname in Dativ). К сожалению, мы ещё не получили сообщение Вашего врача о том, что Ваш ребенок был осмотрен.

В будничной жизни легко можно пропустить время осмотра или забыть отослать ответную карту. Поэтому мы хотели бы сейчас ещё раз Вам об этом напомнить. До (Datum) у Вас ещё есть возможность пройти пропущенный осмотр. До этого времени профилактический осмотр будет оплачен больничной кассой.

Пожалуйста, договоритесь с Вашим врачом о приеме в ближайшее время для проведения профилактического осмотра U_, если Вы ещё этого не сделали. На прием возьмите, пожалуйста, приложенную ответную карту и заявление о согласии. Ваш врач тогда поставит на карте печать и, подписав, перешлет нам обратно. Так земля Нижняя Саксония убеждается, что все дети в Нижней Саксонии проходят столь необходимые для их здоровья профилактические осмотры.

Если же Вы обследовали Вашего ребенка вне Нижней Саксонии, то мы просим Вас переслать нам ответную карту с проставленной печатью и подписью врача.

Если Вы не хотите, чтобы Ваш врач передавал нам данные, то мы просим Вас переслать нам ответную карту самостоятельно. Однако, врач должен сначала поставить на карту печать и подпись. Если Вы пропустите профилактическое обследование, то Вы автоматически получите напоминающее письмо. Если же мы не получим Вашу ответную карту и после второго установленного срока, то мы проинформируем Ведомство по делам молодежи, которое ответственно за Вас, так как мы хотим, чтобы все дети выросли здоровыми.

Мы желаем Вам и Вашему ребенку всего наилучшего — и прежде всего здоровья!

Искренне Ваша
Команда профилактических осмотров

Приложение: ответная карта

Правовые основы:

§ 2 Закона о порядке приглашения и отчета о профилактических осмотрах для детей от 28.10.2009 (Нижняя Саксония) — NFrüherKUG (Nds. GVBl. Nr. 24/2009)

Team U-Untersuchungen

www.u-untersuchungen.niedersachsen.de

Mail: u-untersuchungen@ls.niedersachsen.de

Hotline: **0180/2001560** (Mo – Do von 09:00 bis 16:00 Uhr, Fr von 09:00 bis 13:00 Uhr (0,06 €/Anruf; Mobil max. 0,42 €/Min.))